

jugerez bien que si l'on continuoit de faire comme à la Dernière Diette [gemeint ist die Tagsatzung der XIII Orte samt Abtei und Stadt St. Gallen sowie Biel, die vom 16. - 25. April 1673 in Baden stattfand]<sup>2</sup> la volonté des Ministres de la Maison d'[Habsburg/]-austrique [gemeint des Gesandten Österreichs, Leonhard **Pappus**<sup>3</sup>, bzw. des Ambassadors von Mailand/Spanien, Alfonso II **Casati**<sup>4</sup>] et rien que ce qui est prejudiciable à la france, le Roy [**Ludwig XIV.**] auroit peu de sujet de donner la pension que S.M.té est preste de payer, comme je vous l'ay mandé<sup>5</sup>, réglément à tous ceux qui garderont les traitez loyalement dans le sens que vos peres les ont gardez. On m'a dit que [Karl Konrad von] **Berolding[en]** est allé à Milan de la part des[dits] Cantons Alliez pour y solliciter l'establissem<sup>t</sup> d'un fond pour le payement a venir de la pension ... [von Mailand/Spanien], et je suis certain qu'il rapportera une assurance de cet etablissement vaine et qui n'aura point d'éfet pour le payement, et ce n'est qu'un artifice pour amuser les Cantons alliez dans la prochaine Diette [gemeint die Jahrrechnung von Baden, die dann am 2. Juli 1673 beginnen sollte]<sup>6</sup> et leur faire perdre la pension de france en les portant à tout ce que l'Espagne demandera taschez s'il vous plaist de le faire voir et conoistre dans vostre Canton, afin qu'il ne se laisse pas mener de la sorte contre la france. Mandez moy s'il s'est parlé depuis peu sur les Transgressions dans vostre Canton et ce qui s'est dit quand on a fait le raport de la[dite] derniere Diette Je suis ...".

1) Für das Folgende s. ganz allgemein Zurlaubiana AH 111/96

2) s. EA VI 1, 875 (Nr. 562). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten.

3) s. ebenda 876 c

4) s. ebenda 877 d

5) s. Zurlaubiana AH 111/96

6) s. EA VI 1, 883 (Nr. 567) spez. 886 111. Stadt und Amt Zug sollte wiederum nicht durch Zurlauben vertreten sein.

---

Original - AH 151, 179-180

151/54

1673 März 18., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR, MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS, MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN DEN STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

---

"Il est vray que j'ay ofert aux Cantons de Zurich et de Berne la mediation du Roy [**Ludwig XIV.**] pour l'acomodement de l'affaire de Ge-

néve [- die Stadt Genf beschuldigte Savoyen, den 1603 geschlossenen Frieden von Saint-Julien nicht mehr einhalten zu wollen -]¹. Ce fut avant² la Diette [d.h. die Tagsatzung der XIII Orte samt Abtei und Stadt St. Gallen sowie Biel vom 18. - 20. Januar 1673] de Soleurre³, et s'ils l'avoient accepté[!] l'acomodement seroit fait Mandez moy je vous prie si les Cantons[: GL, BS, SO, SH und AP] cy-devant [d.h. 1603] médiateurs ont écrit à M.<sup>r</sup> [le Duc] De Savoye [**Karl Emanuel II.**] comme les[dits Cantons] Protestants les y convierent dans cette Diette⁴, et en quels termes ils l'ont fait⁵

J'atens vostre réponse sur ce que j'ay mande qu'il falloit penser à prendre vos mesures dans vostre Canton pour la permission d'y lever⁶ et dans les païs communs [den Gemeinen Herrschaften gemeint], afin d'y aller seurement

Je vous prie aussi de me mander vostre sentiment sur les gens que vous jugez propres et capables de servir dans vostre Canton [- im dann tatsächlich aufgestellten Regiment Greder sollte interessanterweise auch Beat Jakob I. Zurlauben eine Kompagnie innehaben -]⁷ et les voisins [im spez. Uri, Schwyz und Unterwalden gemeint].

Vous verrez par les nouvelles cy jointes la retraite des Impériaux et brandebourgs [gemeint sind die Truppen von Kaiser **Leopold I.** und des Kurfürsten von Brandenburg, **Friedrich Wilhelm**, die damals neben andern Mächten mit Frankreich im Krieg lagen]⁸ de toute la Westphalie. L'on confirme aussi de toutes parts le secours d'argent du parlement d'Angleterre pour continuer la guerre contre les Holandois [die auch von Frankreich bekriegt wurden]. Tous cela est bien éloigné des souhaits et des esperances des [cantons] protestans, je Vous prie d'en faire part aux amis dans vostre Canton Je suis ...".

1) s. auch Zurlaubiana AH 151/52

2) Möglicherweise geschah dies anlässlich der Tagsatzung der neugl. Orte vom 27. bis 30. Dezember 1672 in Aarau, s. EA VI 1, 864 (Nr. 555) spez. 864 a mittels des dort erwähnten Schreibens.

3) s. ebenda 867 (Nr. 557) - Stadt und Amt Zug war dabei u.a. auch durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten - sowie 869 (Nr. 558) spez. 869 a

4) s. ebenda 865 e sowie 880 e

5) Im Abschied der Tagsatzung in Solothurn - s. ebenda 868 f bzw. 869 a - ist von einem derartigen Auftrag an die besagten Schiedorte von 1603 nicht die Rede.

6) s. etwa Zurlaubiana AH 114/90, 94, 95, 96 sowie spez. auch AH 86/155

7) s. ebenda AH 102/60

8) s. ebenda etwa AH 151/50

---

Original, mit Siegel

AH 151, 183-184a - Blatt 184<sup>v</sup> und 184a<sup>r</sup> leer